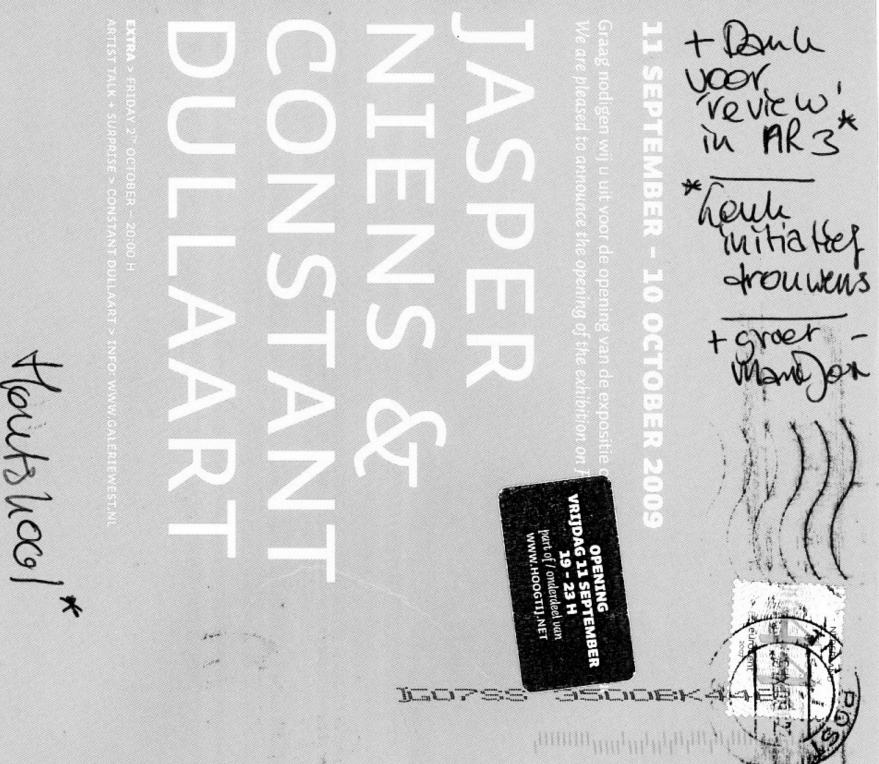


INKIJKEXEMP ZINEDEPO AR @ & #\* 1?

DIEP WERK

AOUTS SCOL

ZINEDEPO / MOTEL SPATIE, ARNHEM





GROEMEWEGJE 136 NU-2515 LR DEN HANG THE NETHERLANDS +31 (0)70 3025355 +31 (0)70 3025355

> Bestlows 3 500 BK oon shool Hecht.



#1 | #2 | IFFR#33 | #3 | #4 | #5 | #6 Munchen | #7 | #8 | #9 | #10 The Interviews | #11 | #12 Berlin | #13 Dresden | #14 | #15 | #16 Copenhagen | #17 IFFR #18 Riga | #19 Conceptual Art | #20 The Swiss Issue | #21 Aktie! | #22 Rotterdam Art Map 1.0 | #23 Bruxelles | #24 Maasvlakte 2 | #25 Douala | #26 Rotterdam Art Map 2.0 | #27 Tbilisi | #28 Budget Cuts NL | #29 Italian Issue | #30 Rotterdam Art Map 3.0 | #31 It's Playtime | #32 | #33 Rotterdam Art Map 4.0 | #34 Arnhem Art Map | Copyright | HOMEPAGE

# Editorial / 20 Project spaces / 15 Institutes / 13 Galleries / 9 Collective Studios / 9 Magazines & Publishers / 3 web-based projects / 4 Events / Links / Colofon

# 73 zones for contemporary art \_ last update Nov. 2011!

It has been almost 1 year since we published our first Art Map Rotterdam. We made this map because we thought nothing was happening in our city, that Rotterdam was a cultural dessert.

This revised version shows again there are many art spaces, aesthetic zones or platforms for *contemporary art* currently active (and open!), and that the city still offers possibilities for artists and cultural entrepreneurs. This time we made clear categories: project spaces, institutes, galleries, independent magazines and publishers, web based projects, collective studio buildings with a public program. There are 11 new spaces, and we deleted 15 spaces that quit, were not active or visible (to us), or went back into hibernation. It is a dynamic process. The moment this map went to print we counted in total 74 aesthetic zones of which 35 are white cube exhibition spaces, big or small.

# **Rive Gauche or Rive Droite?**

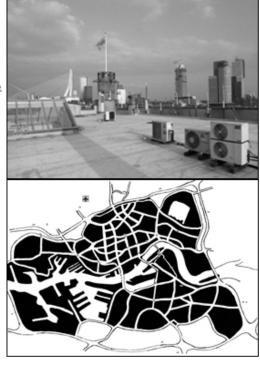
The map shows the biggest concentration on the Rive Droit (Right Bank or Noord), and a small cluster on the Rive Gauche (South Bank or Op Zuid) in Charlois, and some scattered around Afrikaanderplein. The trend is that the city council is moving cultural venues to the South Bank and stimulate cultural entrepeneurs to move to Zuid to help regenerate (stadsvernieuwing en ontwikkeling) this poor residential area. Richard Florida is responsible for this. In some cases it probably will make a difference. But I really doubt a few artists, kunstenaarsparticipatie, and socio-artistic public projects are going to solve the big problems of Rotterdam; unemployment 8,5%, poverty, education, bad housing, poor integration, middle class leaving the city, and the lack of cultural elite.

Rive Gauche generally refers to the Paris of an earlier era. It connotes a sense of bohemianism, avant-garde and creativity. Sorry, Zuid is not Montparnasse and Laan op Zuid certainly not Boulevard Saint-Germain. Yes artists benefit from this with cheap housing and affordable studio spaces, and hopefully at the same time they try to influence the cultural poitical agenda. Still if you look at the new initiatives like Sils (with coffee bar Half Juni), L.P.Hendriks, and the cultural map Charlois 2009-2010 you will see that the (international) art community on the South Bank is growing. And maybe the crisis offers new opportunities to occupy empty spaces when new office towers will stay empty on Manhattan-Like Wilhelmina pier, and when all cultural venues have moved out of downtown Rotterdam.

We like to mention 11 new art spaces; Bob Smit Gallery, De Kapsalon, Galerie Van Krimpen, L.P.Hendriks, OCW- Podium voor kleinschaligheden, PAE (Performance Art Event), Roodkapje Rot(T)terdam, Sensational Mix, Sils, Wallgallery, and De Zwarte Ruyter. And finally we also like to share this information: starting from May artists can (again) apply for funding at CBK (read FGA#21). There is 300.000 euro available for research and development.

∧Rob Hamelijnck

Help us to develope the Art Man#2 0 Rotterdam send an email to mail@fuckinggoodart n



Rotterdam Art Map 2.0 is only available as web file. Published under Creative Commons Licentie

# **13 Galleries**

#### MK Galerie - I.M.

www.mkgalerie.nl

Karmin Kartowikroma and Emmo Grofsmid opened their gallery in The Golden Years. A few years ago they opened a beautiful big second space in Berlin. Together with Onno van Toor Karmin started the gallery magazine: What's Up. www.whatsupmagazine.nl

Karmin and Emmo died in a car crash this summer driving to their Berlin based gallery. Both gallery spaces are closed.

#### 42 Bob Smit Gallery - Moved!

#### www.bobsmit.com

Bob Smit, a 3rd year Willem de Kooning student with ambition started a beautiful gallery in February 2010 on Eendrachtsplein, now moved to squaters paradise Crooswijk. Rakstraat 2 3034 RG Rotterdam Bus 34, Paradijslaan

#### 43 BuroDijkstra

www.burodijkstra.com BuroDijkstra Four Years! Albert Dijkstra opened the gallery in an industrial space (Kunst&Complex) in the port of Rotterdam end 2005. in February 2007 he opened a

# 9 Magazines & Publishers

# 21 Club Donny

### www.clubdonny.com

Biannual magazine about the personal experience of nature in the urban environment. Published by Frank Bruggeman, Ernst van der Hoeven and Ben Laloua/Didier Pascal. Club Donny claims to be 'stricktly' unedited. Their website has some interesting links.

# 22 Fucking Good Art

### www.fuckinggoodart.nl

Initiated by artists Rob Hamelijnck and Nienke Terpsma. Non-academic freestylers with a do-it-yourself attitude, agitprop publishers and knowledge producers, working within a specific local context. Since the publication of the first Rotterdam issue in December 2003 they have made issues in Munich, Berlin, Dresden, Copenhagen, Riga and Zurich. Fucking Good Art is published in print and online.

Calandstraat 3-b

3016 CA Rotterdam

Tram 7 Willemsplein

# 23 hOUTSKOOL

# (A5 The New 16 MM)

hOUTSKOOL is a quaterly published xeroxed artzine in a print run of 500 copies. It is focused on the work-in-progress by international contemporary artists and art critics based in The Netherlands. Correspondence only via snail mail. hOUTSKOOL Postbus 1446 3500 BK Utrecht

# 24 MONU - Magazine on Urbanism

### www.monu-magazine.com

Bi-annual international forum for artists, writers and designers that are working on topics of urban culture, development and politics. MONU has been founded in 2004 by Bernd Upmeyer together with his Rotterdam based Bureau of Architecture, Research and Design (BOARD) and managed by MONU's managing editor Beatriz Ramo.

Delftsestraat 27

3013 AE Rotterdam

# 25 Pages

### www.pagesmagazine.net

Pages was launched in 2004 by Rotterdam-based Iranian artists Nasrin Tabatabai and Babak Afrassiabi. Pages' projects are defined through activities such as the bilingual Farsi?/ English magazine, architectural proposals, video documentations and installation works.

# 26 Post Editions

www.post-editions.com Nina Post Marconistraat 52 (harbour 357) 3029 AK Rotterdam Metro Marconiplein

# 27 SEA URCHIN

www.sea-urchin.net

Tram 7 Museumpark

#### 65 Tent. CBK

www.tentrotterdam.nl In the same building as Witte de With CBK rents 1000 m2 exhibition space since 1999. Tent. was established in order to show art from Rotterdam and is currently led by Mariette Dölle. Witte de Withstraat 50 3012 BR Rotterdam Tram 7 Museumpark

#### 66 De Unie

www.deunie.nu Platform for debate, art and culture, café and restaurant. Monthly film programme Off Screen organised and presented by Christiaan van Schermbeek. Mauritsweg 34 - 35 3012 JT Rotterdam 5 minute walk from Central Station

#### 67 V2

#### www.v2.nl Institute for the

Institute for the Unstable Media. In 25 years V2 has developed from an artist-run space (started in Den Bosch) into an interdisciplinary centre for art and media technology. Maybe best known for the DEAF festival organised every 2 years. Residency program currently consists of two fully funded and technically supported residencies a year (full residency) and irregular residency positions in the form of providing a workplace within the V2\_Lab (support residency). Eendrachtstraat 10 3012 XL Rotterdam Tram 7 Museumpark

#### 68 Witte de With

www.wdw.nl

20 Years! Established in 1990 as a centre for contemporary art with the mission to introduce contemporary art and theory in the context of the city of Rotterdam. Former directors: Chris Dercon, Bartomeu Marí, Catherine David, Hans Maarten vd Brink. Current director: Nicolaus Schafhausen. Witte de Withstraat 50 3012 BR Rotterdam Tram 7 Museumpark

#### 69 WORM - Moved!

www.wormweb.nl

WORM concerts, WORM cinema, WORM bar, radio WORM, WORM station, WORM book and record shop and Film workshop (16mm). Chef de mission: Obersturmbahnführer Hajo Doorn of the V.O.C. They recently moved to the former Fotomuseum building downtown on Witte de Withstraat. Boomgaardsstraat 71 3012 XA RotterdamTram 4, museumpark

# 4 Events

#### 70 Art Rotterdam www.artrotterdam.nl International Art Fair in the old Cruise Terminal building

ATELIER / MAURICE BOGAERT / NIEUW EN MEER, AMSTERDAM



2

(I 110d) әләшү 100л изәәрі әрәо8 ләриіш иә әрә

100

ΛΕΣΒΟΣ 2006 302 2006 0,01€ ΠΛΗΡΩΜΕΝΟ ΤΕΛΟΣ PORT PAYÉ LAS EAAHNIKH AHMOKPATIA HELLAS ΕΛΤΑ K.E.M.II.AO Αο.Αδ. 2147 **Hellenic Post** ΕΛΛΑΣ - HELLAS Επιστροφή / Retour Inconnu Άγνωστος Adresse Διεύθυνση ανεπαρκής Απαράδεκτο Réfusé 

 Eurowoula
 Synonymle

 Avon õuca Adresse

 Ağımıo
 Non réclamé

 Fepuye xwpls
 Parti sans

 v' agnosi
 Ilaisser

 Ö/von
 d' adresse

 HOUT SHOL
 Ilaiser

 Ö/von
 d' adresse

 NETHERLANDS
 PARBAX, 1446

 X
 Sooo BH

 VIERCHT
 Store BH

 VIERCHT
 Store BH

Συνωνυμία Synonymie 35DDBH ADGU 1) 1) 1 11 11 11 111 1111

DEMETRIOS A. COUTARELLIS KIFISIAS AVENUE 118 B' 115 26 APT 16 ATHENS - GREECE

Athens, 1990

18

# Dear Sirs,

According with the Embassy's Informations my I ask you that if is possible if would you please can to transmite to me all the nessesary informations about your next open anual INTL CARTOON of Your (34 FESTIVAL for to try to obtain a partisipation on it (entry forms, printed matter ect), but if this is not possible would you please can to sujest to me <u>ANOTHER CARTOON</u> of painting competition.

Thanks a lot, asure you if you are so kind' to give to me a chance to try to obtain a communication with thesse people. I would be apreciate it so gratefully.

> JR TO JUJEN MY LITLE MILAZINEJ + (MILS FANZINE)

Sincerelly



Pierre Bernard 14 boulevard du Temple 75011 Paris France

Paris le 8 novembre 2009

Cher Bram Nijssen,

Tout d'abord, merci pour votre envoi généreux et documenté que j'ai reçu à deux(!) reprises. Comme vous le savez probablement je ne parle pas le néerlandais et très mal l'anglais.

Votre revue m'apparaît toutefois sympathique, chercheuse, ambitieuse et drôle en ces temps de tristesse institutionnelle généralisés. J'ai aussi par ailleurs apprécié la délicatesse de votre démarche, d'écrire en français la lettre ouverte qui m'est adressée dans votre OUTSKOOL n°3.

Si je reprends point par point et dans l'ordre d'apparition, votre interpellation, sachez que j'aime beaucoup la démarche et le travail de Thomas Hirschhorn et quoi qu'il prétende aujourd'hui sur les raisons de son itinéraire personnel, ce n'est pas vraiment une affaire !... D'ailleurs étant moi-même à l'âge où l'on commence à se demander si le chemin emprunté a été le bon et si surtout les raisons qui nous l'ont fait prendre, sont les bonnes... ? J'ai moimême parfois, en ce qui me concerne, des explications imaginaires comme seule hypothèse...

Jonas Staal. Je n'ai pas eu le plaisir ou le déplaisir d'entendre son discours sur le Louvre et le PCF ce jour-là, le 26 novembre 2006. La rencontre avait lieu en anglais et peut-être l'allusion at-elle été prononcée en néerlandais et passée à la trappe. Mais de toute manière il aurait été intéressant de répondre que les comparaisons pour être valables doivent s'opérer dans un même moment historique. Aujourd'hui si nous devions comparer les identités graphiques du Louvre et du Centre Pompidou avec celles du PCF et de la CGT, la surprise serait inversée.

Le PCF comme la CGT qui ont toujours ma sympathie profonde au plan politique appliquent l'un comme l'autre les recettes les plus navrantes de la communication de masse bas de gamme. L'esprit est ailleurs et le plaisir de l'expression est absent.

Je suis content que l'exposition vous ait intéressé. C'est vrai que le lieu était très ingrat mais cela ne m'a pas gâché le plaisir de le mettre en scène.

Le déplaisir a débuté avec la réaction de plusieurs de mes anciens collègues de Grapus qui n'y ont vu qu'une médiocre et condamnable captation d'héritage. Et les mois qui ont suivi ont vu s'organiser dans le milieu néo Grapus parisien une véritable cabale contre celui qui avait eu le toupet de parler officiellement de son travail qui n'était pas son travail !

La vie n'est pas simple… Et l'hypothèse de travailler ensemble avec mes anciens collègues, collectivement, à une « large recherche et documentation de l'œuvre produite par Grapus entre 1970 et 1990 » est restée jusqu'à ce jour, bloquée.

Je vais donc m'y mettre seul, ou plutôt avec quelque uns dans un futur proche.

Pour revenir au livre d'Hughes, « Mon travail, ce n'est pas mon travail », je trouve qu'il approche théoriquement et profondément le design graphique du domaine public de nos sociétés. L'analyse aurait pu être plus développée, s'il avait bénéficié de plus de temps pour la mener. C'est d'ailleurs aussi ce temps qui m'a manqué, à ce moment-là, pour m'apercevoir que la récurrence « Bernard » qui émaillait son ouvrage allait rendre furieux les tenants du mythique Grapus et lui demander de l'éviter, ce que nous avons pu faire dans la version Anglaise, car elle a été imprimée postérieurement à la Néerlandaise et à la Française.

Enfin j'aime beaucoup la mise en page. Elle n'est pas retenue comme tu le dis mais se déploie, tranquillement, sans sur-jouer le contenu et en affirmant comme unique prétention la présentation des documents choisis, mis à la suite l'un de l'autre, comme pièces à conviction.

Voilà.

Avec plusieurs mois de retard voilà quelques éléments de réponse à ta lettre du l<sup>er</sup> mai 2009, nous aurons peut-être le plaisir de nous rencontrer un jour

Bien chaleureusement,

Pierre Bernard

de laute manare te tien drai lu forme In l'avancée du Trava



۲

HOUTSKOOL

Postbus 1446 3500 BK Utrecht hOUTSKOOL for example, the artzine that he and friends put together, has as slogan "A5 is the new 16 mm". This is a reference to the freedom that 16 mm camera's gave to artists. The introduction of the 16 mm enabled a freedom that extended well beyond the studio setting and took the camera into the real world. It allowed artists to use the film and video format for their own creative output. And it also brought with it an understanding that film and video could be more than just popular fodder for the masses or a means for soap makers to sell their products. In form and content hOUTSKOOL manages to do the same. It can be used in a way to actively engage with art, artists, ideologies, visual language and grammar.

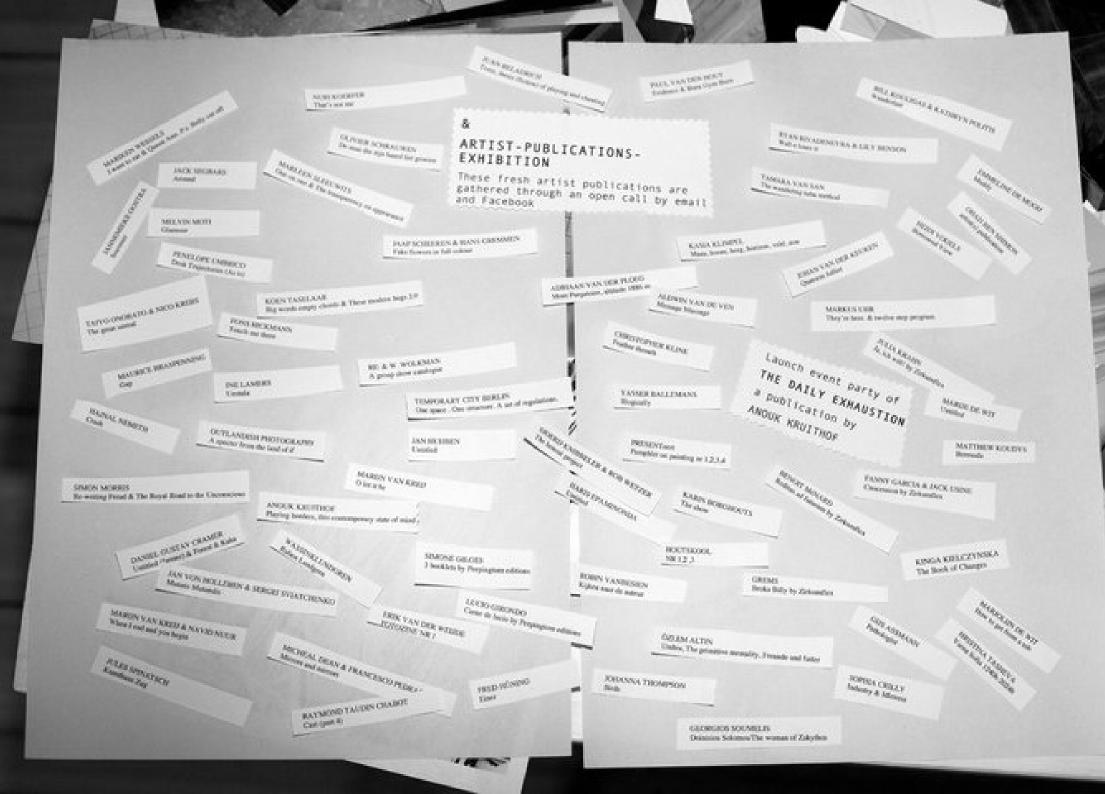
# International Street, in Concession,

Annual of the second se

Contract names provided Strends contract from Strends Strends on Strends and Strends Strends on Strends and Strends Strends on Strends and Strends and Strends

Antonios II per Anto Antonios II person Antonios II person Antonios II person

Colorest Consections





B
8
mm
ne
nts

н

I. н. 1 1

Т 1

1

1 £. з. I. 1 £. 1 I. Т ÷. 1 I. 1

I.

1 I. 1 ŧ. ÷. I. 1 ÷ ÷. н I.

÷ 1

m / 03-01-2011 10:24 - tags: art, books, illustration, inspiration 1 I. ÷. 1 I.

'houtskool' (the dutch word for charcoal), many thanks to is published quarterly in an edition of 750 copies... contributor bas koopmans a.k.a. **baster** for sending me a set... it lo-tech, black & white fanzines like this funky little series entitled

